

s. Bruna od Maryi

Dokumentacja do filmu:

SYNOD: KOCHAJCIE SZATANA!!!

Dokument grupy „duchowość synodalna”

Link do filmu: <https://youtu.be/FxtH8snVRBc>

Zostań Patronem kanału – wesprzyj, proszę, moja prace:

Fundacja Biskupa Hugona

Bank Pocztowy S.A. 17 1320 1104 3006 5417 2000 0001

tytułem: pustelnia–youtube

Źródła:

Wersja angielska:

Towards a Spirituality for Synodality,

<https://www.synod.va/content/dam/synod/common/spirituality/Spirituality-of-Synodality-A4-Orizzontale-EN.pdf> [dostęp: 21.10.2023].

Czym jest miłosierne serce? Jest to serce płonące [miłością] do całego stworzenia, do ludzi, do ptaków, zwierząt, demonów i wszystkiego, co istnieje.

Wersja włoska:

Per una Spiritualità della sinodalità, <https://www.synod.va/content/dam/synod/common/spirituality/Spirituality-of-Synodality-A4-Orizzontale-IT.pdf> [dostęp: 21.10.2023].

Wersja francuska:

Vers une spiritualité de la Synodalité,

<https://www.synod.va/content/dam/synod/common/spirituality/Spirituality-of-Synodality-A4-Orizzontale-FR.pdf> [dostęp: 21.10.2023].

Wersja hiszpańska:

Hacia una espiritualidad para la sinodalidad,

<https://www.synod.va/content/dam/synod/common/spirituality/Spirituality-of-Synodality-A4-Orizzontale-ES.pdf> [dostęp: 21.10.2023].

Ilustracje-zrzuty:

What is a merciful heart? It is a heart on fire for the whole of creation, for humanity, for the birds, for the animals, for demons, and for all that exists. By the recollection of them, the eyes of a merciful person pour forth tears in abundance. By the strong and vehement mercy that grips such a person's heart, and by such great compassion, the heart is humbled, and one cannot bear to hear or to see any injury or slight sorrow in any in creation. For this reason, such a person offers up tearful prayer continually even for irrational beasts, for the enemies of the truth, and for those who harm her or him, that they be protected and receive mercy. And in like manner, such a person prays for the family of reptiles because of the great compassion that burns without measure in a heart that is in the likeness of God.¹⁸

¹⁸ First Collection, Homily 74.

29

Cos'è un cuore misericordioso? È l'incendio del cuore per ogni creatura: per gli uomini, per gli uccelli, per le bestie, per i demoni e per tutto ciò che esiste. Al loro ricordo e alla loro vista, gli occhi [di un tale individuo] versano lacrime, per la violenza della misericordia che stringe il [suo] cuore a motivo della grande compassione. Il cuore si scioglie e non può sopportare di udire o vedere un danno o una piccola

29

¿En qué consiste un corazón misericordioso? Es un corazón ardiente por toda la creación, la humanidad, los pájaros, los animales, los demonios y todo lo que existe. Mediante el recuerdo de ellos, los ojos de una persona misericordiosa derraman abundantes lágrimas. Por la fuerte y vehemente misericordia que se apodera del corazón de tal persona, y por esa gran compasión, el corazón se humilla, y uno no puede soportar escuchar o ver cualquier injuria o leve dolor de alguno en la creación. Por esta razón, una tal persona ofrece continuamente una oración cargada de lágrimas, aún por las bestias irracionales, por los enemigos de la verdad y por aquellos que la perjudican, para que sean protegidos y reciban misericordia. Y del mismo modo, la persona reza por la familia de los reptiles debido a la gran compasión que arde sin medida en el corazón que se asemeja a Dios¹⁸.

¹⁸ Homilía 81.

29

Qu'est-ce qu'un cœur miséricordieux? C'est un cœur qui brûle d'amour pour toute la création, pour l'humanité, pour les oiseaux, pour les animaux, et pour tout ce qui existe. En pensant à eux, les yeux d'une personne miséricordieuse versent des larmes en abondance. En raison de la miséricorde forte et ardente qui habite le cœur d'une telle personne et en raison de sa grande compassion, le cœur est rempli d'humilité